



# Biuletyn Polonistyczny

08.02.2023

Data wydarzenia: 26.03.2023

## **Język, tożsamość, kultura. Wśród młodzieży polonijnej w Wielkiej Brytanii / sympozjum**

Typ wydarzenia: Sympozjum

Organizatorzy: Instytut Badań Literackich PAN, Polski Uniwersytet na Obczyźnie w Londynie

Grupy docelowe: Nauczyciele

---

Zakład Nauczania Języka i Kultury Polskiej na Wydziale Humanistycznym Polskiego Uniwersytetu na Obczyźnie im. I.J. Paderewskiego w Londynie oraz Zespół "Literatura a Glottodydaktyka" Instytutu Badań Literackich PAN zapraszają nauczycieli na sympozjum, na którym przedstawiony zostanie nowy podręcznik pt. *Język, tożsamość, kultura. Wśród młodzieży polonijnej w Wielkiej Brytanii*. Wstęp wolny.

### ***Język, tożsamość, kultura. Wśród młodzieży polonijnej w Wielkiej Brytanii***

to nowoczesny podręcznik wspierający nauczycieli w przygotowaniu uczniów do egzaminu GCSE z języka polskiego jako obcego. To pierwsza tego typu publikacja, która nie tylko rozwija wszystkie sprawności językowe: słuchanie, czytanie, mówienie, pisanie oraz umiejętności tłumaczenia ale także wspiera naukę gramatyki i podejmuje próbę zainteresowania uczniów polską literaturą młodzieżową. Tekst literacki stał się więc dla autorek publikacji punktem wyjścia do nauczania ortografii, gramatyki, form pisemnych, doskonale wpisując się w katalog tematów obowiązujących na egzaminie GCSE. Istotną nowością tej publikacji będzie wykorzystanie nowoczesnych technologii informacyjnych, tak ważnych w edukacji.

Podręcznik wraz z przewodnikiem metodycznym wspierającym nauczyciela przy rozwijaniu każdej sprawności językowej zawierają gotowe scenariusze lekcji. Został przygotowany przez doświadczonych nauczycieli języka polskiego jako odziedziczonego, obcego, a większość prezentowanych materiałów edukacyjnych jest od 4 lat systematycznie testowana i modyfikowana podczas zajęć z młodzieżą przygotowującą się do egzaminu GCSE.

Podręcznik ten dzięki ciekawej szacie graficznej, przemyślanej strukturze lekcji, sprawdzonym rozwiązaniom dydaktycznym, zapewni nauczycielom świetną bazę materiałów i pomysłów, a uczniom wysokie wyniki na egzaminie. Idealny do pracy

w klasie jak i również podczas zajęć w hybrydowych synchronicznych przestrzeniach edukacyjnych.

Całość będzie dostępna online.

---

Zakład Nauczania Języka i Kultury Polskiej na Wydziale Humanistycznym  
Polskiego Uniwersytetu na Obczyźnie im. I.J. Paderewskiego w Londynie

oraz

Zespół Literatura a Glottodydaktyka

z Instytutu Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk w Warszawie

**zapraszają 26 marca 2023**

**Nauczycieli na Sympozjum,**

**na którym przedstawimy nowy podręcznik**

**„Język, tożsamość, kultura. Wśród młodzieży polonijnej w Wielkiej  
Brytanii”.**

Najlepsze rozwiązania edukacyjne w nauczaniu języka

polskiego obcego/drugiego/odziedziczonego

Projekt realizowany jest w ramach programu NAWA.

### **I. Blok wykładów**

Tematy wykładów (20 min):

1. Agata Roćko (IBL PAN), *Literatura w nauczaniu języka polskiego jako odziedziczonego/drugiego w podręczniku JTK*
2. Dorota Hrycak-Krzyżanowska (PUNO Londyn), *Obudowa metodyczna podręcznika JTK oraz przewodnika*
3. Marlena Olechowska (IBL PAN), *Wybrane aspekty kultury polskiej w podręczniku JTK nauczaniu na poziomie GCSE*
4. Katarzyna Duda (IBL PAN), *Nowoczesne sposoby ewaluacji na lekcji języka polskiego jako odziedziczonego/drugiego na bazie materiałów z podręcznika JTK*

### **II. Blok warsztatów**

Tematy warsztatów (45 min):

1. Katarzyna Duda (IBL PAN),  
*Bogacenie zasobów leksykalnych z podręcznika JTK w narzędziach TIK*

2. Dorota Hrycak-Krzyżanowska (PUNO Londyn), *Kształtowanie sprawności kreatywnego pisania w nauczaniu języka polskiego jako odziedziczonego/ drugiego, z wykorzystaniem podręcznika JTK w hybrydowych synchronicznych, przestrzeniach edukacyjnych*
3. Renata Rams, *Wykorzystanie scetchnotingu w nauczaniu wybranych aspektów Wiedzy o Polsce, języka i kultury, na poziomie GCSE*

### **III. Dyskusja i debata na temat doboru narzędzi i metod w celu osiągnięcia najwyższego poziomu zdawalności egzaminu GCSE**

**Moderacja:** Dorota Hrycak-Krzyżanowska, Agata Roćko

**Patron medialny:** [londynek.net](http://londynek.net)

**Opracowanie programu sympozjum:** dr hab. Agata Roćko, prof. IBL PAN, Dorota Hrycak-Krzyżanowska (PUNO)

---

**Termin:** 26 marca 2023 godz. 11.00 | Rejestracja od godziny 10.00 | Obowiązuje rejestracja uczestnictwa | Wstęp bezpłatny | Sympozjum odbędzie się hybrydowo: stacjonarnie i zdalnie

**Więcej informacji:** [languageconference.puno.ac.uk](http://languageconference.puno.ac.uk)

**Rejestracja na wydarzenie:** [language.conference@puno.ac.uk](mailto:language.conference@puno.ac.uk)

**Miejsce:** Polish University Abroad, 238-246 King Street London W6 0RF

Spotkanie będzie mieć charakter hybrydowy. **Link do spotkania:** <https://www.eventbrite.com/e/sympozjum-jezyk-tozsamosc-kultura-wsrod-modziezy-polonijnej-w-uk-tickets-555476313607>.

**Uwaga: Niespodzianka dla wszystkich uczestników Sympozjum!**

---

Adres: Spotkanie o charakterze hybrydowym; stacjonarnie: Polish University Abroad, 238-246 King Street London W6 0RF

Opłata: bez opłat

Do pobrania:

- [Plakat\\_Sympozjum\\_marzec\\_2023.pdf](#)
- [Program\\_Sympozjum.pdf](#)

Linki:

- <https://puno.ac.uk/konferencje/konferencja-nauczania-jezyka-polskiego/>

## Biuletyn Polonistyczny

Słowa kluczowe: młodzież polonijna, glottodydaktyka, nauczanie języka polskiego jako obcego, Polonia